

# ការបង្ហាញចំណាប់អារម្មណ៍ និងពាក្យស្នើសុំចូលរួម

ដើម្បីចូលរួមក្នុងគម្រោងអនុវត្តសាកល្បង លើគម្រោងប្រសិទ្ធិភាពថាមពល ក្នុងរោងចក្រ សហគ្រាស និងកសិដ្ឋាន គាំទ្រដោយកម្មវិធីភាពជាដៃគូរកម្ពុជា-អូស្ត្រាលី ដើម្បីការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ចប្រកបដោយភាពធន់ ហៅកាត់ថា CAPRED

#### **Expression of Interest – Application Form**

To participate in the "Pilot Demonstration of the Energy Service Company (ESCO) model for Energy
Efficiency in the Agro-processing Sector" Project of
Cambodia Australia Partnership for Resilient Economic Development ("CAPRED")

### I. ពត៌មានទូទៅ / General Information

ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន /	
Name of company	
អាសយដ្ឋានក្រុមហ៊ុន /	
Company address	
v	
លេខទូសើព្ទ /	
Phone number	
[Provide multiple number if available]	
អីម៉ែល (បើមាន) /	
Email (if available)	
ទីតាំងរោងចក្រ ឬកសិដ្ឋាន (ភូមិ ឃុំ ស្រុក ខេត្ត) /	
Location of the proposed facility	
(village, commune, district, province)	
ចំនួនបុគ្គលិកក្នុងពាងចក្រ ឬកសិដ្ឋាន	
្រុ ។	
Number of staff in the proposed	
facility	
[Please specify the number of women and staff with a disability]	



Email: info@capred.org
Website: www.capred.org





#### II. លក្ខខណ្ឌក្នុងការចូលរួម / Eligibility Criteria

សូមគូស (√) ក្នុងប្រអប់ខាងក្រោម ដែលត្រូវនឹងស្ថានភាពរបស់អ្នកដើម្បីបង្ហាញថាតើអ្នកគោរពតាមលក្ខខណ្ឌក្នុងការចូលរួម កម្រិតណា។

Please tick ( $\sqrt{\ }$ ) below boxes that are relevant to your situation to determine if you meet all eligibility criteria to be able to proceed to the next stage grant request process. Note that only tick the boxes in which the situations apply to you.

Α.	លក្ខិខណ្ឌិតម្រូវការអាធីរកម្ម / Business Requirements			
	1.	អាជីវកម្មរបស់ខ្ញុំបានចុះបញ្ហីរួច អាជីវកម្មរបស់ខ្ញុំជាប្រភេទ	<ol> <li>My business is a registered company.</li> <li>My proposed facility is:         <ul> <li>Rice milling</li> <li>Food processing</li> <li>Animal farming</li> </ul> </li> </ol>	
	3.	ទីតាំងអាជីវិកម្មរបស់ខ្ញុំ ដំណើរការលើសពី ៣ឆ្នាំ My proposed facility has operated for at least 3 years.		
	4.	ទីតាំងអាជីវិកម្មរបស់ខ្ញុំ ដំណើរការលើដីផ្ទាល់ខ្លួន (បើពិតមែន រំលងលេខ ៥) My proposed facility owns the land and facilities it operates on. (If true, skip number 5)		
	5.	ទីតាំងអាជីវកម្មរបស់ខ្ញុំ ដំណើរការលើជីជួល (សូមបញ្ជាក់រយៈពេលកិច្ចសន្យាជួល My proposed facility has leased the (Please specify the period of leasing te	ឆ្នាំ) e land and/or the facilities.	
В.	លក្ខខព	្ឌ្រាតម្រូវការបច្ចេកទេស / Technical Req	uirements	
	6.	(សូមភ្ជាប់វិកយត្រអគ្គិសនីចុងក្រោយ)	គ្គិសនី លើសពី ៨,០០០ ដុល្លាអាមេរិក ក្នុង ១ ខែ electricity bill more than US\$8,000 monthly. etricity bill)	
	7.	ម៉ាស៊ីនខ្យល់ ឡូចំហាយ និងម៉ាស៊ីនធំៗដ៏ទៃ My proposed facility has utilized er	វ៉ីថាមពលខ្ពស់ ដូចជាប្រព័ន្ធត្រជាក់ ប្រព័ន្ធសម្ងួត ម៉ាស៊ិនកិនស្រូវ ទៀត។ nergy-intensive equipment or processes such as r compressors, boilers, or heavy machinery, etc.	



Email: info@capred.org Website: www.capred.org





	C. ការប្តេជ្ញាចិត្តចំពោះនិរន្តរភាព និងផលប៉ះពាល់ / Commitment to Sustainability and Impact		
		8.	ក្រុមហ៊ុនរបស់ខ្ញុំប្តេជ្ញាធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវប្រសិទ្ធភាពថាមពល និងមាននិរន្តរភាព My company is committed to improving energy efficiency and sustainability.
		9.	ក្រុមហ៊ុនរបស់ខ្ញុំប្តេជ្ញាក្នុងការចូលរួមលើកកម្ពស់សមភាពយែនឌ័រ ជនមានពិការភាព និងបរិយាបន្នសង្គមនៅក្នុង ដំណើរការគ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម។ ខ្ញុំមានធន្ទះក្នុងការសហការជាមួយកម្មវិធី CAPRED ក្នុងការវាយតម្លៃដើម្បីកែ លម្អ និងផ្តល់ជូនវគ្គបណ្តុះបណ្តាលអំពី យែនឌ័រ និងបរិយាបន្នសង្គម ដល់បុគ្គលិក។ My company is committed to embracing gender equality, disability, and social inclusion (GEDSI) in business management. I am willing to collaborate with CAPRED to assess improvement opportunities and provide my staff with GEDSI-related training.
	D. ការប្តេជ្ញាចិត្តចូលរួម / Willingness to Participate		
		10.	ទីតាំងអាជីវកម្មរបស់ខ្ញុំនឹងអនុញ្ញាតបើកឲ្យក្រុមកាងារចូលធ្វើសវនកម្មថាមពល (Energy Audit) My proposed facility is willing and open to participating in an energy audit.
	បញ្ជាក់ Note:		
	<ol> <li>ការអះអាងខាងលើទាំងអស់ នឹងត្រូវផ្ទៀងផ្ទាត់កំឡុងពេលធ្វើសវនកម្មថាមពល         Claims against these criteria will be checked and verified during the energy audit stage.         មានតែក្រុមហ៊ុនដែលស្របតាមលក្ខខណ្ឌចូលរួមទាំងអស់ ទើបអាចចូលរួមដំណាក់កាលបន្ទាប់បាន         Only qualified applications will proceed to the next stage.     </li> </ol>		
			កាលបរិច្ឆេទ / Date:
ឈ្មោ		<b>រ</b> ហត្ថពេ	វខាម្ចាស់អាជីវិកម្ម / Name and Signature of Facility Owner:



Email: info@capred.org



## III. របៀបដាក់ពាក្យ / How to Apply

ពាក្យស្នើសុំអាចបំពេញ និងបញ្ចូនមកកាន់៖ អាសយដ្ឋាន អគារ GIA (ជាន់ទី១៧) ផ្លូវសុកមង្គល ទីក្រុងកោះពេជ្រ ឲ្យបានត្រឹមថ្ងៃទៅ **១០ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០២៤**។ ឬអាចបញ្ជូនជាឯកសារឌីជីថល មកកាន់

• អ៊ីម៉ែល ketekun.koy@capred.org; CC: ratana.pich@capred.org; mola.tin@capred.org

The EOI application form can be completed and submitted in either hard copy or soft copy. The completed application form must be submitted by the end of **10 April 2024.** 

The deadline has been extended until 5pm (Phnom Penh time), Tuesday 31 December 2024.

**Address:** 17<sup>th</sup> Floor, GIA Tower, Koh Pich, Sopheak Mongkol Rd, Phnom Penh Or **submitted via:** 

• Email <a href="mailto:ketekun.koy@capred.org">ketekun.koy@capred.org</a>; <a href="mailto:CC:ratana.pich@capred.org">CC:ratana.pich@capred.org</a>; <a href="mailto:mola.tin@capred.org">mola.tin@capred.org</a>;

